



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
17 May 2007
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят первая сессия
Пункт 16 повестки дня
Положение в Афганистане

Совет Безопасности
Шестьдесят второй год

**Идентичные письма Постоянного представителя Афганистана
при Организации Объединенных Наций от 16 мая 2007 года на
имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

Имею честь приложить к настоящему письмо министра иностранных дел Исламской Республики Афганистан Рангина Дадфара Спанты от 14 мая 2007 года на Ваше имя касательно недавнего вторжения пакистанских вооруженных сил на территорию Афганистана (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 16 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Захир Танин
Посол
Постоянный представитель Афганистана
при Организации Объединенных Наций



Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Афганистана при Организации Объединенных Наций от 16 мая 2007 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Исламская Республика Афганистан хотела бы заявить свой решительный протест в ответ на провокационное вторжение пакистанских вооруженных сил на афганскую территорию в районе Дзадзаи (провинция Пактия), в результате которого погибли 13 ни в чем не повинных афганских граждан и более 10 получили ранения.

Данный акт полностью противоречит всем принципам международного права, нормам и добрососедским отношениям. Поэтому мы призываем правительство Исламской Республики Пакистан принять необходимые меры к тому, чтобы ликвидировать последствия этого безответственного акта и, что более важно, предотвратить любые подобные вторжения в будущем.

Народ и правительство Афганистана преисполнены желания и решимости поддерживать самые хорошие отношения со всеми членами международного сообщества, особенно с нашими соседями, на основе Устава Организации Объединенных Наций и Кабульской декларации 2002 года о добрососедских отношениях.

С учетом вышеупомянутого провокационного акта со стороны правительства Пакистана мы хотели бы просить Организацию Объединенных Наций опубликовать настоящее письмо в качестве документа Организации Объединенных Наций и рассмотреть этот вопрос надлежащим образом.

(Подпись) Рангин Дадфар Спанта
Министр иностранных дел